השכיבנו

## Hashkivenu

## Oh Guide My Steps

הַשְּׁכִּיבֵנְוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם וְהַעֵּמִיבִנִוּ שׁוֹמְרֵנִוּ לְחַיִּים.

Hash-kee-vey-nu, Adonai Eh-lo-hey-nu, l'sha-lom, v'ha-a-mee-dey-nu, shom-rey-nu, l'kha-yeem.

Он GUIDE MY STEPS and help me find my way.
I need your shelter now.
Rock me in Your arms and guide my steps.
And help me make this day a song of praise to You.
Rock me in Your arms and guide my steps.

וּפְרשׁ עָלֵינוּ סֻכַּת שְׁלוֹמֶךְ.

Oof-ros a-ley-nu su-kat sh'lo-me-kha.

-Music and lyrics by Craig Taubman, Debbie Winston and Julie Silver

ושמרו

V'Shamru

וְשָּמְרוּ בְגֵי־יִשְּׂרָאֵל אֶת־הַשַּׁבָּת לַצֲשֹוֹת אֶת־הַשַּׁבָּת לְדֹרִתָם בְּרִית עוֹלָם. בִּינִי וּבֵין בְּגֵי יִשְּׂרָאֵל אוֹת הוא לְעֹלָם כִּי־שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָָה יְהוָה์ אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָּׁרֶץ, וּבֵיוֹם הַשָּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנָּפִּשׁ.

V'sham-ru v'ney Yisrael et ha-Sha-bat, la-a-sot et ha-Sha-bat l'do-ro-tahm b'rit o-lahm. Bey-nee u-veyn b'ney Yisrael ot hee l'o-lahm, kee shey-shet ya-meem a-sah Adonai et ha-sha-ma-yim v'et ha-a-retz, u-va-yom hash-vee-ee Sha-vat va-yee-na-fahsh.

The people of Israel shall keep the Sabbath, observing the Sabbath in every generation, as a covenant for all time. It is a sign forever between Me and the people of Israel, for in six days God made heaven and earth, and ON THE SEVENTH DAY GOD RESTED and was refreshed.

V'Shamru is taken from Exodus 31:16-17. In addition to "remembering" (Exodus 20:8) and "keeping" (Deut. 5:12) Shabbat, we are also told to "honor and rejoice" in it (Isaiah 58:13). One of the goals of our observance is to experience delight. While the rabbis spoke of oneg Shabbat-Sabbath delightreferring to bodily pleasures such as eating well, Isaiah spoke of oneg Shabbat in connection with his vision of a socially just world. There are spiritual as well as physical delights of Shabbat to be nurtured and enjoyed.

-Rabbi Ronald Aigen